

*Imposta di bollo assolta  
in modo virtuale giusta  
autorizzazione n.  
25651/15 del 13/04/2015  
della Agenzia delle  
Entrate – Ufficio  
territoriale di Trento.*

**OPERA UNIVERSITARIA DI TRENTO**

**ACCORDO SULLA TITOLARITÀ DELLA LICENZA D'USO DEL SOFTWARE "PoolGEST", PRODOTTO DALLA DITTA SITELAND S.R.L E DEL DATABASE AD ESSO COLLEGATO, CONTENENTE I DATI DEGLI ISCRITTI AL CENTRO, UTILIZZATI NELL'ESECUZIONE DELL'APPALTO DI GESTIONE DELLA ZONA ADIBITA A PALESTRA DI ARRAMPICATA INDOOR E DEGLI AMBIENTI STRUMENTALI ALLA STESSA, DEL CAMPO DI GIOCO POLIVALENTE, DELLA SALA FITNESS, SOPPALCO E DEGLI SPAZI UFFICI, AMBULATORI E MAGAZZINI ALL'INTERNO DEL COMPLESSO IMMOBILIARE DENOMINATO "SANBÀPOLIS" (CIG: B16FC4C1C0)**

redatto nella forma della scrittura privata

Tra le parti:

- OPERA UNIVERSITARIA DI TRENTO (di seguito "Opera"), ente pubblico provinciale ai sensi della Legge provinciale 24 maggio 1991, n. 9 con sede in Trento, in via della Malpensada 82/A, codice fiscale 80003390228, rappresentata dal dott. Gianni Voltolini, nato a \*\*\*\*\* il \*\*\*\*, che interviene ed agisce in rappresentanza della stessa nella sua qualità di Direttore dell'Ente;
- ASCOOP SOCIETA' COOPERATIVA (di seguito denominata anche "Società"), con sede legale in Tione (TN) via Damiano Chiesa, 2/A - codice fiscale e Partita IVA n. 00443110226, rappresentata dal dott. Salvaterra Emilio, nato a \*\*\*\*\* il \*\*\*\*, che interviene ed agisce in rappresentanza della stessa nella sua qualità di legale rappresentante;

PREMESSO:

- che con determinazione del Direttore di Opera n. 94 di data 29 aprile 2024 è stato autorizzato l'affidamento del servizio di gestione della zona adibita a palestra di arrampicata indoor e degli ambienti strumentali alla stessa, del campo di gioco polivalente, della sala fitness, soppalco e degli spazi uffici, ambulatori e magazzini all'interno del complesso immobiliare denominato "Sanbàpolis" ad Ascoop soc. coop con decorrenza dal 1° maggio 2024 e scadenza fissata al 31 agosto 2024;

- che si rende necessario definire la titolarità della licenza d'uso del software "PoolGEST", prodotto dalla Ditta Siteland s.r.l. e concesso in licenza d'uso a rinnovo annuale, utilizzato nell'esecuzione dell'appalto per la gestione degli accessi alle palestre (d'ora innanzi "software") individuando conseguentemente su quale delle Parti ricada la spesa per il canone annuo di manutenzione dello stesso nonché del database contenente i dati degli iscritti;

#### E PRESO ATTO

- che attualmente la licenza d'uso del software è intestata ad Ascoop soc. coop. che, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità in atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 del D.P.R. n. 445/2000, dichiara di avere la piena ed esclusiva titolarità;

- che Ascoop soc. coop. riconosce che detta titolarità è conseguente ad un errore materiale in quanto non è stata effettuata in passato la corretta migrazione della licenza a Opera Universitaria, sebbene la stessa ne abbia sostenuto le spese, come da determinazione del Direttore n. 222/2020;

- Ascoop soc. coop. riconosce altresì la proprietà in capo a Opera Universitaria del database contenente i dati degli iscritti, ceduto a Opera

da ACS nel trasferimento generale del complesso Sanbapolis;

- che la titolarità dei dati trattati e conservati all'interno del software in uso sono di Opera Universitaria;

- che Ascoop. soc. coop. è stata designata Responsabile del trattamento dei dati ex art 28 GDPR con riferimento all'appalto in oggetto, giusto contratto sottoscritto in data 29/4/2024;

SI CONVIENE TRA LE PARTI QUANTO SEGUE:

#### ART. 1

ASCOOP SOCIETA' COOPERATIVA riconosce, per le ragioni espresse in premessa, che la titolarità della licenza d'uso del software "PoolGEST", prodotto dalla Ditta Siteland s.r.l. spetta a Opera Universitaria, unitamente al sistema generale e al database. Resta inteso che i relativi canoni di manutenzione annuali rientrano tra le spese di ordinaria manutenzione a carico dell'appaltatore ex art. 3.3 del Capitolato speciale d'appalto.

In coerenza con quanto previsto dal presente atto, Opera si impegna a integrare la designazione a "Responsabile esterno dei dati" di ASCOOP SOCIETA' COOPERATIVA la quale si impegna fin d'ora a sottoscrivere.

Le eventuali modifiche o integrazioni di natura straordinaria al software in uso che si rendessero necessarie per meglio rispondere alle esigenze dell'utenza o per migliorare il servizio reso alla stessa, saranno disposte da Opera Universitaria; le spese per tali eventuali modifiche o integrazioni rientrano tra le spese di ordinaria manutenzione e quindi a carico dell'appaltatore ex art. 3.3 del Capitolato speciale d'appalto.

Le proposte di modifica del software potranno essere avanzate da Ascoop soc. coop. unitamente ad una stima delle ore necessarie per apportare le stesse. Dette modifiche dovranno essere approvate da Opera Universitaria.

		ART. 2
		Il trasferimento oggetto del presente atto ha natura perpetua.
		ART. 3
		Non ci sono spese connesse al presente atto ad esclusione della marca da bollo a carico di Ascoop. soc. coop..
		ART. 4
		Il presente atto è elaborato in formato elettronico e viene sottoscritto digitalmente da entrambe le Parti.
		Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso.
		ART. 5
		Per le eventuali controversie che dovessero insorgere relativamente al presente atto tra la Società e Opera Universitaria, che non si siano potute definire in via amministrativa, è competente in via esclusiva il Foro di Trento.
		ART. 6
		Per tutto quanto non espressamente disciplinato dal presente atto è fatto rinvio alla legge provinciale in materia e alle norme del codice civile.
		Ai sensi e per gli effetti del Regolamento Europeo UE/2016/679 le Parti si autorizzano reciprocamente al trattamento dei propri dati personali limitatamente agli adempimenti connessi al presente atto.
		Letto, accettato e sottoscritto digitalmente.
	ASCOOP SOCIETA' COOP.	OPERA
		UNIVERSITARIA DI TRENTO
	Dott. Salvaterra Emilio	dott. Gianni Voltolini
		4